

Miteinander



St. Kilian & St. Wendelinus  
Mainhausen

Ausgabe: Nr.8 2017

[www.st-kilian-mainflingen.de](http://www.st-kilian-mainflingen.de)

[www.bistum-mainz.de/st-wendelinus-zellhausen](http://www.bistum-mainz.de/st-wendelinus-zellhausen)



**Als Gesetze Jesus den Blick versperren,  
und Traditionen ihn blind machen,  
offenbart sich die Frau, zeigt Einblick in ihr Leid,  
macht ihre Liebe sichtbar,  
und Jesus lernt von ihr und wir von ihm:  
Nicht immer zeigt sich die Wahrheit  
im Offensichtlichen,  
sondern ist im Unscheinbaren  
verborgen.**



» Doch die Frau kam, fiel vor ihm nieder und sagte: Herr, hilf mir! Er erwiderte: Es ist nicht recht, das Brot den Kindern wegzunehmen und den Hunden vorzuwerfen. Da entgegnete sie: Ja, du hast recht, Herr! Aber selbst die Hunde bekommen von den Brotresten, die vom Tisch ihrer

Herren fallen. «

## AUSGELEGT!

Matthäus 15,21-28

**N**icht nur ihr Glaube, sondern auch ihre Sturheit hat ihr geholfen. Wahrscheinlich war die Mutter mit der kranken Tochter auch sonst gegenüber ihren Mitmenschen ziemlich stur – die hatten ihr garantiert gesagt, dass es wenig Zweck hat, als Heidin einen frommen Juden um Hilfe zu bitten. Und zunächst bestätigt Jesus alle, die sowieso schon wussten, was kommen wird: Er ignoriert sie einfach. Wirklich? Oder wird hier nur Theologiegeschichte in eine Geschichte gepackt? Wie auch immer: Die Mutter kann nicht aufgeben. Die Not ihres Kindes zwingt

sie, dranzubleiben und dem nachzulaufen, der von ihr nichts wissen will. So viel liebevolle Sorge, so viel Uneigennützigkeit, so viel Bereitschaft, sich kleinzumachen für andere beeindruckt den frommen Juden Jesus, und er öffnet der Heidin den Weg zum Heil. Die Frau ändert Jesu Sinn. Mit ihrem Glauben, der ein gewaltiges Vertrauen ist. Diese Frau, könnte man sagen, bringt einen Berg von Vorurteilen, wenn noch nicht zum Einsturz, dann doch in Bewegung. Seitdem sind auch wir willkommen in seiner Nähe.

Christina Brunner

# Mögen Sie Zensuren?

Können Sie sich vorstellen, dass Sie von Ihrer Familie eine Zensur für Ihren Sonntagsbraten bekommen? Bloß nicht, sagen Sie vielleicht. Meine Familie hat sich Schweinebraten mit Klößen gewünscht. Da habe ich immer Angst, ob sie mir richtig gelingen und nicht zerkochen. Oder wie wär's mit Ihnen, möchten Sie eine Zensur haben für das Autofahren mit der Familie am vorigen Wochenende? Lieber nicht, denken Sie, das scheußliche Wetter, und dann der Stau auf der Autobahn im Dunkeln, ich war so nervös, beinahe hätte es gekracht! Mögen Sie Zensuren, habe ich gefragt. Und allen Erwachsenen ist klar: Dafür gibt es keine Zensuren. Wenn es welche gäbe für Schweinebraten und Autofahren, wäre manchen gar nicht wohl. Das Leben ist schon hart genug.

© Christian Schmitt



Wenn ich mit Kindern oder Jugendlichen über Zensuren spreche, höre ich oft Ähnliches. Die mögen auch keine Zensuren! Aber sie müssen welche mögen. Ihr Leben wird in Noten eingeteilt zwischen Eins und Sechs mit allen Abstufungen, die erfunden wurden, um einen Unterschied zwischen „noch Zwei minus“ und „gerade mal Drei plus“ feststellen zu können. Noch schwieriger ist es ja mit den Zensuren in Fächern wie Zeichnen, Musik, Sport. Eine Schule ohne Zensuren – das wäre wie im Märchen, sagen die jungen Leute. Das gibt es nicht.

Die Bibel ist voll von Geschichten, wo Menschen „ohne Zensuren“ auskommen. Jesus hat sich immer wieder mit denen abgegeben, die von ihrer Umgebung „schlechte Noten“ bekamen. Der Apostel Paulus sagt von sich, dass er eigentlich den „Zensuren“-Maßstäben der Welt nicht entspricht. Eine der schönsten Geschichten erzählt das Alte Testament: Der Prophet Samuel soll für das Volk Israel einen neuen König salben. Gott schickt ihn zur Familie des Isai nach Bethlehem. Unter seinen Söhnen wird er den neuen König finden. Da treten sie alle an. Immer wieder will Samuel zugreifen: „Der ist doch sehr gut!“ Aber Gott sagt ihm: „Ein Mensch sieht, was vor Augen ist; Gott sieht das Herz an.“ Und schließlich wird der Jüngste geholt.

Die Familie hatte ihn gar nicht erst kommen lassen. „Der ist's.“ Samuel salbt ihn zum König.

Er wird der berühmte König David.

# Herzliche Einladung zur Bischofsweihe nach Mainz

Am Sonntag, den 27. August wird Prof. Dr. Peter Kohlgraf zum Bischof von Mainz geweiht.



Prof. Dr. Peter Kohlgraf

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen an der Feier teilzunehmen.

Bereits ab 10 Uhr beginnt die Einstimmung mit Bühnenprogramm und musikalischer Begleitung auf dem Marktplatz und auf dem Liebfrauenplatz. Auf beiden Plätzen werden Essen und Getränke angeboten und es stehen Festzeltgarnituren bereit.

Um 13.00 Uhr beginnt der Gottesdienst, welcher live auf beide Plätze übertragen, und bei dem auch die Teilnahme an der Kommunion möglich sein wird.

Der Gottesdienst wird vom SWR und vom HR übertragen.

Nach dem Weihegottesdienst wird es Gelegenheit zur persönlichen Begegnung mit dem neuen Bischof geben. Es lohnt sich also, diesen Tag in Mainz zu verbringen!

Weitere Informationen unter :

[bistummainz.de/detailseite/herzliche-einladung-zur-bischofsweihe-in-mainz](http://bistummainz.de/detailseite/herzliche-einladung-zur-bischofsweihe-in-mainz)

## **Erstkommunion 2018**

### **St. Kilian + Sankt Wendelinus**

Die Vorbereitungen zum Erstkommunionkurs 2018 haben begonnen !

TERMINE:

#### August 2017

Mittwoch 16. August 20.00h

1. Elternabend Pfarrheim Zellhausen

Donnerstag 17. August 20.00h

1. Elternabend Kilianushaus  
Mainflingen

Samstag 19. August 14.00h–17.00h Kennenlernnachmittag aller Kinder

Samstag 19. August 17.00h gemeinsamer Segnungsgottesdienst

Samstag 26. August 17.00h

1. Erstkommuniontreff

Die wöchentlichen Gruppenstunden beginnen in der 34. Kalenderwoche.

#### September 2017

Samstag 30. September 17.00h

2. Erstkommuniontreff

## **FIRMUNG 2017 St. Kilian und Sankt Wendelinus**

Am „Kerbsamstag“, 2. September 2017 um 17.00 Uhr spendet Domkapitular Jürgen Nabbefeld 54 Jugendlichen aus unserer Pfarrgruppe Mainhausen in der Kirche Sankt Wendelinus Zellhausen das Sakrament der Firmung. Seit Januar diesen Jahres bereiten sich die Jugendlichen mit ihren 10 Katecheten aus Zellhausen auf dieses besondere Ereignis vor. Diese Vorbereitungszeit findet nun ihren Abschluss in zwei Treffen zum Proben des Firmgottesdienstes, der von der Musikgruppe Spring und dem Katholischen Musikverein musikalisch gestaltet wird.

Termine für diese Treffen sind:  
Samstag 26. August 15.00h – 16.30h  
Freitag 1. September 17.30h – 18.30h  
Treffpunkt ist jeweils vor dem Hauptportal von Sankt Wendelinus in Zellhausen.

## **Ministranten Sankt Wendelinus Zellhausen**

Ab August 2017 haben wir drei Ministrantengruppen!

Gruppe I.-  
Kommunionjahrgang 2013-2015  
geleitet von Paul Gerfelder und Luise Weber  
Gruppe II.  
Kommunionjahrgang 2016  
geleitet von Marlene Giel und Anneke Janssen  
Gruppe III.  
Kommunionjahrgang 2017  
geleitet von Penelope Krämer und Elyane Malsy

Die beiden älteren Gruppen treffen sich jeweils samstags zur Ministunde im Pfarrheim. Die erste Gruppenstunde der neuen Ministranten aus dem diesjährigen Kommunionjahrgang ist am Samstag 19. August um 10.00h, ebenfalls im Pfarrheim. Da wird dann die genaue Gruppenstundenzeit festgelegt.

Einmal im Monat treffen sich alle Ministranten, die Zeit und Lust haben, zur Gesamtministunde. Die nächsten Termine dafür sind:

Samstag 26. 8. Fahrradtour nach Seligenstadt bzw. Babenhausen zum Eisessen

Samstag 30. 9. Treff zum Thema „Erntedank“

## **Weinprobe**

Am 19. Oktober fahren wir zu einer musikalischen Weinprobe, mit Vesperteller, nach Gimbsheim am Rhein, Einigen schon gut bekannt.

Vorher wie immer ein kleines Rahmenprogramm.

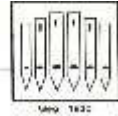
Abfahrt: 14.00 Uhr Mainflingen u. 14.10 Uhr Zellhausen Turnhalle

Heimwärts ca. 21.30 Uhr

Preis ca. 50€ pro Per.

Anmeldung und Zahlung: Pfarrbüro Mainflingen, 06182/3544

Zellhausen: 06182/3351



## Termine 2. Halbjahr 2017

### **15. Juli - 13. August - Chorferien**

- Mi.. 16. 8. 20.15 Uhr 1. Probe nach den Sommerferien  
 So. 24. 9. 9.15 Uhr Hochamt Kirchweihfest  
 So. 22.10. 10.00 Uhr Goldene Hochzeit Heinrich u. Tilly Thrin  
 So.19. 11. 15.00 Uhr Volkstrauertag, Gedenkfeier, Friedhof  
 Sa.25. 11. 17.00 Uhr *Cäcilientag - Gedenkgottesdienst für lebende  
 u.verstorbene Mitglieder* im Anschluß, Feierstunde  
 mit Mitglieder-Ehrungen  
 Fr.22.12. 16.00 Uhr Gottesdienst im Aureliushof  
 Mo.25.12. 10.00 Uhr 1. Weihnachtstag Festliches Hochamt

Probe immer mittwochs um 20.15 Uhr

### **Hilfe !! – Hilfe !!**

*Unser Getränkekühlschrank hat seinen Geist aufgegeben !!  
 Über eine finanzielle Unterstützung zur Anschaffung eines neuen  
 Kühlschranks würden wir uns sehr freuen. - Danke -*

*Unser Spendenkonto:*

*Bankverbindung:*

*VVB, Maingau eG., IBAN: DE53 5056 1315 0001 3069 79, BIC: GEN ODE51OBH*

*Spark. Langen-Sel., IBAN: DE94 5065 2124 0017 1003 06, BIC: HELADEF1SLS*

*Informationen auch unter: [www.kirchenchor-Mainflingen.de](http://www.kirchenchor-Mainflingen.de)*



**Di. 01.08. Hl. Alfons Maria v. Liguori**

**17.00 Uhr** Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung

**18.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Erwin u. Gustav Zinke zum Todestag leb. u. verst. Angeh.

**Fr., 04.08. Hl. Johannes Maria Vianney, Pfr. V. Ars**

**09.00 Uhr** Hl. Messe

anschl. Gebet um geistliche Berufe

**10.45 Uhr** Wort-Gottes-Feier im Aureliushof

**18.00 Uhr** Rosenkranz

**So. 06.08. Verklärung des Herrn**

**10.30 Uhr** Hochamt

Bitten für: Hiltrud Simon u. Angeh.

**Di. 08.08. Hl. Dominikus, Ordensgründer**

**17.00 Uhr** Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung

**18.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Ehel. Greta u. August Simon u. verst. Angeh. – Helga Mellentin, Gerhard Beike u. Eltern – Anna u. Alex Gast, Heinz u. Horst Gast leb. u. verst. Angeh.

**Fr. 11.08. Hl. Klara v. Assisi**

**09.00 Uhr** Hl. Messe

**18.00 Uhr** Rosenkranz

**Sa. 12.08.**

**17.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Josefine Wiegand zum Sterbetag leb. u. verst. Angeh. – Hermann Glaab u. Angeh.

**So. 13.08. 19 Sonntag im Jahreskreis**

**09.15 Uhr** Hochamt

Bitten für: Herbert Grimm zum Sterbetag – Mia, Max, Silke u. Karl Rotter

**Di. 15.08.**

**10.00 Uhr** Gottesdienst für die Schulanfänger

**17.00 Uhr** Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung

**18.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Maria Kunkel, Bruder Josef u. Schwester Johanna Roth



**Do. 17.08.**

**12.30 Uhr** Schulanfangsgottesdienst 2.-4. Klasse

**Fr. 18.08.**

**09.00 Uhr** Hl. Messe

**18.00 Uhr** Rosenkranz

**So. 20.08.** **20. Sonntag im Jahreskreis**

**09.15 Uhr** Hochamt

Bitten für: Willy Bohnenberger

**Di. 22.08.** **Maria Königin**

**17.00 Uhr** Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung

**18.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Walter Kuhn u. verst. Angeh.

**Fr. 25.08.** **Hl. Ludwig, hl. Josef v. Calasanz**

**09.00 Uhr** Hl. Messe

**18.00 Uhr** Rosenkranz

**Sa. 26.08.**

**15.00 Uhr** Taufe v. Alexander Marx

**17.00 Uhr** Hl. Messe

Bitten für: Zum Dank für Genesung u. für leb. u. verst. der Fam.  
Rotter – Hermann Knecht leb. u. verst. Angeh.

**So. 27.08.** **21 Sonntag im Jahreskreis**

**09.15 Uhr** Hochamt

Bitten für: Magda u. Gilbert Schwarz u. verst. Angeh.

Kollekte: Behindertenseelsorge

**Di. 29.08.** **Enthauptung Johannes des Täufers**

**17.00 Uhr** Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung

**18.00 Uhr** Hl. Messe

**Juni:**

**Klingelbeutel**

**578,15€**



# Gottesdienstordnung St. Wendelinus Zellhausen



- Di., 1.8.**                    **Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof**  
14.00 Uhr                    Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe
- Do., 3.8.**                    09.00 Uhr                    Hl. Messe
- Sa., 5.8.**                    **Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom**  
17.00 Uhr                    Hl. Messe  
*Kollekte: für Ren. u. Instandhaltung v. Kirche u. Pfarrheim*
- So., 6.8.**                    **VERKLARUNG DES HERRN**  
09.15 Uhr                    Hochamt  
*Kollekte: für Ren. u. Instandhaltung v. Kirche u. Pfarrheim*
- Mo., 7.8.**                    **Xystus II., Papst, und Gefährten, Märtyrer, Priester**  
18.00 Uhr                    Hl. Messe
- Di., 8.8.**                    **Dominikus, Priester, Ordensgründer**  
14.00 Uhr                    Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe
- Do., 10.8.**                    **LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom**  
09.00 Uhr                    Hl. Messe
- Sa., 12.8.**  
13.30 Uhr                    Dankamt zur Goldenen Hochzeit  
   von Edmund und Gerlinde Wolf  
   Es singt der Liederkranz aus Klein Welzheim  
*mit Bitten für: leb. u. verst. Ang. der Familien Wolf und Kuhn*
- So., 13.8.**                    **19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
10.30 Uhr                    Hochamt  
*mit Bitten für: Maria und Josef Disser*  
*Kollekte: für Aufgaben der Pfarrgemeinde*
- Mo., 14.8.**                    **Maximilian Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer**  
18.00 Uhr                    Vorabendmesse mit Kräutersegnung zum Hochfest  
   MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL
- Di., 15.8.**                    **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**  
8.45 Uhr                    Wortgottesdienst für Schulanfänger und ihre Familien  
14.00 Uhr                    Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe
- Do., 17.8.**                    09.00 Uhr                    Hl. Messe  
*mit Bitten für: Andreas Josef Herr, Ehefrau Margarete geb. Disser*  
*u. leb. u. verst. Ang. (St)*



**Sa., 19.8.**  
17.00 Uhr  
Kollekte: **Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer**  
Hl. Messe "Segnungsgottesdienst der Erstkommunionkinder"  
*für Aufgaben der Pfarrgemeinde*

**So., 20.8.**  
10.30 Uhr  
mit Bitten für: **20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Hochamt  
*Marianne Hartig zum Sterbetag und Ang. der Fam. Acker,  
Erika Fey zum Sterbetag, Gisela Herr  
für Aufgaben der Pfarrgemeinde*

**Mo., 21.8.**  
18.00 Uhr  
mit Bitten für: **Pius X., Papst**  
Hl. Messe  
*Martin Rachor und Sohn Josef*

**Di., 22.8.**  
14.00 Uhr  
**Maria Königin**  
Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe

**Do., 24.8.**  
09.00 Uhr  
**BARTHOLOMÄUS, Apostel**  
Hl. Messe

**Sa., 26.8.**  
11.00 Uhr  
mit Bitten für: **Dankamt zur Diamantenen Hochzeit**  
von Arthur und Ingeborg Bott  
*lebende u. verstorbene Angehörige der Familie Bott*

**So., 27.8.**  
10.30 Uhr  
mit Bitten für: **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Hochamt  
*Ernst Lahrem u. leb. u. verst. Ang.  
für die Behindertenseelsorge*

**Mo., 28.8.**  
18.00 Uhr  
mit Bitten für: **Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer**  
Hl. Messe  
*Herbert Herr zum Sterbetag u. leb. u. verst. Angehörige*

**Di., 29.8.**  
14.00 Uhr  
**Enthauptung Johannes' des Täufers**  
Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe

**Do., 31.8.**  
09.00 Uhr  
**Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer**  
Hl. Messe

## **Kollekten im Juni:**

Renovabis: 221,80€

Aufgaben der Pfarrgemeinde: 688,35€

Ren. u. Instandh. v. Kirche u. Pfarrheim: 245,60€

Das Pfarrbüro St. Wendelinus ist in der Zeit vom 27.07. – 13.08. nicht besetzt.  
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro St. Kilian.



# St. Kilian - INFO - St. Wendelinus



|                       |  |  |
|-----------------------|--|--|
| <b>Kirchen:</b>       | Katholische Kirchengemeinde<br><b>St. Kilian Mainflingen</b><br>Kirchgasse 12,<br>63533 Mainhausen | Katholische Kirchengemeinde<br><b>St. Wendelinus Zellhausen</b><br>Heinrich-Heine-Str. 7<br>63533 Mainhausen |
| <b>Pfarr - büro:</b>  | ☎ (06182) 3544 📠 (06182) 1881<br>st.kilian.mainhausen@t-online.de                                  | ☎ (06182) 3351 📠 (06182)200633<br>kath-pfarbuero-zellhausen@t-online.de                                      |
| <b>Büro - zeiten:</b> | Mo. 15 -18 Uhr<br>Di. 9 – 12 Uhr<br>Fr 9.30 –12 Uhr  | Mo. 17 - 18.30 Uhr<br>Di. 9.30 - 12.30 Uhr<br>Mi. 9.30 - 12.30 Uhr   |

|  |  |
|--|--|
| Pfr. Bernhard Gugerele<br>Diakon Th. Unkelbach<br>Diakon S. Schnöring<br><br>Elisabeth Koch<br>Pastorale Mitarbeiterin | Nur nach telefonischer Vereinbarung ☎ 06182 3544<br>Nur nach telefonischer Vereinbarung ☎ 06182 24527<br>Nur nach telefonischer Vereinbarung ☎ 015787014452<br>E-Mail: <a href="mailto:siegfried.schnoering@gmail.com">siegfried.schnoering@gmail.com</a><br><br>Nur nach telefonischer Vereinbarung ☎ 06182 21131 |
|--|--|

| Weitere Termine          | St. Kilian    | St. Wendelinus                                     |
|--------------------------|---------------|--|
| Kirchenchorproben        | Mi. 20.00 Uhr | Mo. 19.30 – 21:30 Uhr                              |
| Young United Musikverein |               | Di. 18.30 - 19.30 Uhr<br>Gesamtprobe Di. 19.30 Uhr |
| Bücherei Ausleihzeiten   |               | Mi. 17.30 - 18.30 + So. 11.30 - 12 Uhr             |

| Beratung und Hilfe        |  |
|---------------------------|--|
| Psych.. Beratungsstelle   | ☎ (06182) 787411   |
| Sozialstation             | ☎ (06182) 26280  |
| Allge. Lebensberatung     | ☎ (06182) 26289 Herr Kollmus   |
| Hospiz                    | ☎ 0178 5646979 Mi. 18 -19 Uhr Asklepios Klinik Sel.  |
| Anonyme Telefonseels.     | ☎ 0800 1110111 oder 0800 11102222  |
| Ortscharitas:             | ☎ 06182 26704 Diakon S. Schnöring  |
| St. Kilian- Mainflingen   | ☎ (06182) 25464 Kontaktperson: Herr Horn   |
| St.Wendelinus- Zellhausen | ☎ (06182) 829233 Kontaktperson: Frau Kiehlmann   |
| Menschen helfen Menschen  | ☎ (06182) 3778 Frau Wolf   |
| Senioren Mainflingen      | ☎ (06182) 1633 Frau Jöbges   |
| Senioren Zellhausen       | ☎ (06182) 22552 Frau K. Friedrich  |
| Seniorenhilfe Sel.        | ☎ (06182) 200502, täglich 10 -12 Uhr   |
| Spendenkonten:            | St. Kilian Mainflingen Konto: 1319264 BLZ 50561315<br>Caritas: IBAN: DE20 5056 1315 0001 3109 68 |



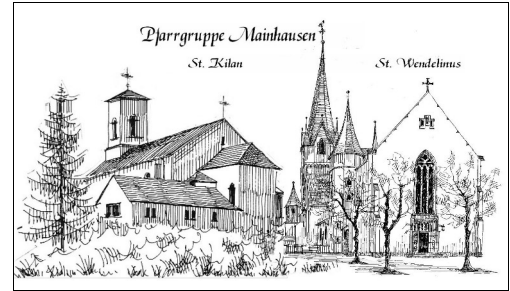
**18 . Aug.**

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| St. Wendelinus Zellhausen<br>Konto: IBAN DE04 5056 1315 0001 5290 21<br>Caritas: IBAN DE49 5065 2124 0018 0074 84 |                                      |
| Herausgeber   | Pfarrgruppe Mainhausen/ Bistum Mainz |
| Redaktion   | Peter Herr, Alfons Zilch             |

# Keine Schultüte ist vollständig ohne Gottes Segen.

Ganz herzlich laden wir alle Erstklässler mit ihren Familien  
und Freunden zum Gottesdienst  
am Di. 15. August  
um 8.45Uhr in St. Wendelinus Zellhausen  
und  
um 10 Uhr in St. Kilian Mainflingen  
zum Schuljahresbeginn ein.





## Zauberhaftes ESTLAND Bildungs- und Pilgerreise 3. bis 9. Juni 2018

Estland, eines der jüngsten Länder in der EU (2004), hat sich nach der Loslösung aus der Knechtschaft der ehemaligen UdSSR rasant zu einer selbstbewußten und westlich orientierten Demokratie entwickelt. Schon aufgrund seiner reichhaltigen Geschichte ist das Land seit der Zeit der Hanse, durch seine Seehandelswege mit Skandinavien und, besonders auch mit Deutschland, weltoffen und seine Menschen sind neugierig und gastfreundlich. Die Städte Estlands, von denen Tallinns Altstadt »Pikk« zum Unesco-Weltkulturerbe zählt, sind seither überaus liebevoll restauriert worden und haben sich zu Anziehungspunkten für Gäste aus der ganzen Welt entwickelt. Während unserer Reise kommen wir auch zum viertgrößten Binnensee Europas, dem Peipussee – 140 km lang und bis zu 50 km breit – mittendurch verläuft die Grenze zu Russland. Die mittelalterlichen Städte Tartu (ehemaliges Dorpat und Universitätsstadt) im Süden und Rakvere, am Rande des Lahemaa-Nationalparks und Heimat des großen estnischen Komponisten Arvo Pärt, zählen zu den weiteren Höhepunkten der Rundreise: Sie werden ein außergewöhnliches Land kennen- und lieben lernen.

### Geplanter Reiseverlauf

#### 3. Juni 2018 (Sonntag) Anreise nach Tallinn

Flug vormittags von Frankfurt nach Tallinn, Estlands schöne Hauptstadt, das ehemalige Reval.  
Empfang am Flughafen, Orientierungsfahrt auf dem Weg zum Hotel. Zimmerbezug und gemeinsames Abendessen.

#### 4. Juni 2018 (Montag) Tallinn: Stadtbesichtigung Tallinn

Ausführlicher Rundgang durch die reizvolle mittelalterliche Altstadt Tallinns. Zu den Höhepunkten zählen der Toompea Palast (Parlament), die Alexander Newski-Kathedrale, die Domkirche, die Niguliste (Nikolaus-) Kathedrale, Rathaus und Marktplatz mit ihren wunderschönen Gildehäusern aus der Hansezeit, die Peter- und Paul-Kirche – Ober- und Unterstadt. Der Rest des Tages ist frei für eigene Unternehmungen. Gemeinsames Abendessen im Hotel.

#### 5. Juni 2018 (Dienstag) Meeres- und Kunstmuseum

Besuch des Hafensemuseums, danach Fahrt zur Synagoge und zum reizvollen Kadriorg-Park mit dem Palast des Staatspräsidenten und Rundgang durch das Kumu-Kunstmuseum. Gemeinsames Abendessen im Hotel.

#### 6. Juni 2018 (Mittwoch) Fahrt in die Universitätsstadt Tartu – Rundgang

Überlandfahrt im bequemen Bus in die etwa 180 km südlich von Tallinn gelegene Universitätsstadt Tartu: Rundgang durch die schöne Altstadt und Besuch der Universität. In der Jaani- oder Peter und Paul-Kirche (Gottesdienst geplant). Abendessen und Übernachtung in Tartu.

#### 7. Juni 2018 (Donnerstag) Überland zur russischen Grenze – Peipus-See – Rakvere

Quer durchs Land geht es zum Peipus-See, direkt an der russischen Grenze gelegen. Besuch des russischen Klosters Koremaa, bevor die Fahrt weitergeht ins Städtchen Rakvere am Lahemaa Nationalpark: das mittelalterliche Städtchen wird überragt von einer weithin sichtbaren Festung aus der Zeit der dänischen Besatzung um 1300. Abendessen und Übernachtung in Rakvere.

#### 8. Juni 2018 (Freitag) Herrenhäuser im Lahemaa Nationalpark – Abschiedsabend in Tallinn

Morgendliche Andacht in der Vainupa Kapelle an der Ostsee, danach Besuch von malerisch im Nationalpark gelegenen Herrenhäusern, z.T. deutschen Ursprungs aus dem 19. Jahrhundert, Fahrt nach Viinistu zu einem außergewöhnlichen Museum direkt an der Ostseeküste – und zurück zur letzten Übernachtung in Tallinn. Abschiedsdinner.

#### 9. Juni 2018 (Samstag) Freie Zeit und Rückreise

Der Vormittag ist noch einmal frei für eigene Unternehmungen. Nachmittags Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Frankfurt (Ankunft am frühen Abend).

### Reisebegleitung

Pfr. Bernhard Gugereel – Mainhausen  
Bernd Havenstein – zeitreisen GmbH

### **Eingeschlossene Leistungen**

- Linienflüge ab/bis Frankfurt nach Tallinn (Economy)
- Transfers, Besichtigungs- und Überlandfahrten im bequemen Bus
- 6 Übernachtungen in guten Mittelklassehotels
- Zimmer mit Bad o. Dusche/WC/TV
- Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen im Hotel
- 1 x landestypisches Abschiedsdinner
- deutschsprachige, qualifizierte Reiseleitung
- Eintrittsgelder
- Flughafensteuern und Gebühren (z.Zt. ca € 110)
- Arrangements für Gottesdienste bzw. Andachten
- Reiseführer Estland
- ausführliche Informationen
- Reisepreissicherung
- zeitreisen- Begleitung ab/bis Frankfurt

### **Nicht enthalten**

Ausgaben persönlicher Natur (Versicherungen, Getränke, Telefonate, Trinkgelder)

**Änderungen** nicht beabsichtigt, jedoch – bei aller Sorgfalt der Vorbereitungen – nicht auszuschließen. Es gelten die Reisebedingungen (AGB) des Veranstalters, die wir vorab gern versenden bzw. mit der Reisebestätigung aushändigen.

### **Preise**

- € 1.290,- pro Person im Doppelzimmer
- € 193,- Zuschlag Einzelzimmer
- € 57,- empfohlene Rücktrittskostenversicherung  
(Gruppentarif, abzuschließen mit der Reisebuchung)



### **Pfarrgruppe Mainhausen**

Kirchgasse 12  
63533 Mainhausen  
Tel. 06182/3544

[st.kilian.mainhausen@t-online.de](mailto:st.kilian.mainhausen@t-online.de)

Fax.: 06182/1881



### **zeitreisen Kultur- und LeserReisen GmbH**

Postfach 900 709  
60447 Frankfurt  
Tel.: 06172/89 84 034

[www.zeitreisen.com](http://www.zeitreisen.com) [info@zeitreisen.com](mailto:info@zeitreisen.com)